



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ,
ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ
& ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ
ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ
ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 31^η

Αθήνα, 5 Μαΐου 2015

Αριθμ. πρωτ. 229

Προς όλους τους*συμβολαιογράφους
της χώρας

Ταχ.Δ/ση : Γ.Γενναδίου 4 - Τ.Κ.106 78
Τηλέφωνα : 210-3307450-60-70-80-90
FAX : 210-3812249-3848335
E-mail : notaries@notariat.gr
Πληροφορίες : κ. Έλενα Τσερτσιγιάννη
Συμ/φος Αθηνών, Εκπρόσωπος της
Ελληνικής Συμβολαιογραφίας στο
Ευρωπαϊκό Συμβολαιογραφικό
Δίκτυο (τηλ. 2103212646)

Κυρίες και Κύριοι Συνάδελφοι,

Σας ενημερώνουμε ότι οι εκπρόσωποι των Ευρωπαϊκών Συμβολαιογραφιών στο Ευρωπαϊκό Συμβολαιογραφικό Δίκτυο (European Notarial Network - σχετική η εγκύκλιος 20/30-3-2011), στο πλαίσιο παροχής συνδρομής στους συμβολαιογράφους που αντιμετωπίζουν πρακτικά ζητήματα με διασυνοριακά στοιχεία, συνέταξαν και μετέφρασαν σε όλες τις γλώσσες για τη διευκόλυνση των Ευρωπαϊών Συμβολαιογράφων που θέλουν να ελέγξουν πληρεξούσια έγγραφα που τους προσκομίζονται από Ευρωπαϊκές χώρες-μέλη του Δικτύου το ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΥ.

Συχνά μας προσκομίζεται πληρεξούσιο έγγραφο που έχει συνταχθεί σε άλλη Ευρωπαϊκή χώρα για να το χρησιμοποιήσουμε στη σύνταξη συμβολαίου μας, χωρίς εμείς να είμαστε σε θέση να γνωρίζουμε αν αυτό το έγγραφο είναι ιδιωτικό ή δημόσιο και αν επιτρέπεται να το χρησιμοποιήσουμε για τη συγκεκριμένη συμβολαιογραφική πράξη ή όχι. Για την αντιμετώπιση αυτού του προβλήματος, οι εκπρόσωποι των Ευρωπαϊκών Συμβολαιογραφιών στο Ευρωπαϊκό Συμβολαιογραφικό Δίκτυο συνεργάστηκαν για τη σύνταξη του συνημμένου εντύπου, στο οποίο υπάρχουν πληροφορίες για τον αιτούντα συμβολαιογράφο, τον αποδέκτη του εντύπου, τον έλεγχο της ύπαρξης ή της ανάκλησης του

πληρεξουσίου, αν συμφωνεί το έντυπο που έχουμε στα χέρια μας με το έντυπο που έχει στα χέρια του ο συντάξας αυτό Ευρωπαίος συνάδελφος και κυρίως αν πληρεί το πληρεξούσιο που μας προσκομίστηκε τις τυπικές προϋποθέσεις του εθνικού δικαίου της χώρας προέλευσης όσον αφορά στη χρήση για την οποία προορίζεται.

Για τον έλεγχο των πληρεξουσίων εγγράφων που σας προσκομίζονται λοιπόν, μπορείτε να συμπληρώνετε το ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΥ και να το αποστέλνετε ηλεκτρονικά στη συνάδελφο συμβολαιογράφο Αθηνών κ. Έλενα Τσερτσιγιάννη, εκπρόσωπο της Ελληνικής Συμβολαιογραφίας στο Ευρωπαϊκό Συμβολαιογραφικό Δίκτυο στην ηλεκτρονική διεύθυνση : eltserts@gmail.com (τηλ/fax: 210-3212646,210-3211298), η οποία θα το προωθεί άμεσα στο συνάδελφο της Ευρωπαϊκής χώρας που σας ενδιαφέρει για να λάβετε μία άμεση και έγκυρη απάντηση.

Οι χώρες των οποίων οι συμβολαιογράφοι είναι μέλη του Ευρωπαϊκού Συμβολαιογραφικού Δικτύου είναι οι ακόλουθες: Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Εσθονία, Ισπανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Κροατία, Λεττονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Ουγγαρία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σλοβενία, Τσεχική Δημοκρατία.

Ακολουθούν συνημμένα σε μετάφραση στα ελληνικά τόσο το ενημερωτικό φυλλάδιο του Συμβουλίου των Συμβολαιογραφιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C.N.U.E.) για το Ευρωπαϊκό Συμβολαιογραφικό Δίκτυο (European Notarial Network) όσο και το ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΥ.

Το έντυπο θα το βρείτε αναρτημένο και στο intranet της ιστοσελίδας μας.

Με τιμή

Ο Πρόεδρος

Κωνσταντίνος Βλαχάκης

Σε ποιον μπορώ να απευθυνθώ;

Κάθε συμβολαιογράφος μπορεί να απευθύνει γραπτό αίτημα στο πρόσωπο που είναι το σημείο επαφής της χώρας του, το οποίο θα το εξετάσει αμέσως ή θα αποφασίσει να επικοινωνήσει με ένα αλλοδαπό σημείο επαφής σε μία από τις 20 άλλες οργανώσεις μέλη του ΕΣΔ.

Τα αιτήματα πρέπει να διατυπώνονται υπό μορφή συγκεκριμένων ερωτήσεων· δεν είναι δυνατόν να διαβιβασθούν ολόκληρες υποθέσεις.

➤ **Το ΕΣΔ– Ο ευρωπαϊκός νομικός χώρος χρειάζεται πρακτικές λύσεις!**

Το ΕΣΔ: Βελτιώνοντας τη διασυνοριακή συνεργασία – μια πρακτική συνεισφορά με σκοπό την επιτάχυνση των διαδικασιών, ιδίως των εξωδικαστικών διαδικασιών που εφαρμόζουν οι συμβολαιογράφοι.



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ΕΣΔ και τις λοιπές δραστηριότητες των συμβολαιογράφων της ΕΕ, μπορείτε να επισκεφθείτε τον δικτυακό τόπο του Συμβουλίου των Συμβολαιογραφιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CNUE):

www.cnue.eu

Χώρες των οποίων οι συμβολαιογράφοι είναι μέλη του ΕΣΔ:

Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Εσθονία, Ισπανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Κροατία, Λεττονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Ουγγαρία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σλοβενία, Τσεχική Δημοκρατία



ΕΣΔ – Ευρωπαϊκό Συμβολαιογραφικό Δίκτυο

Ένα συμβολαιογραφικό
δίκτυο για την
πρακτική του δικαίου

www.enn-rne.eu

Συμβούλιο των Συμβολαιογραφιών της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Το ΕΣΔ: ένα εργαλείο για τους συμβολαιογράφους στην Ευρώπη – σε 21 κράτη μέλη της ΕΕ.

Το Συμβούλιο των Συμβολαιογραφιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CNUE), επίσημος και αντιπροσωπευτικός φορέας του συμβολαιογραφικού επαγγέλματος στην Ευρώπη, αποφάσισε, κατά τη συνεδρίασή του στις 11 Οκτωβρίου 2006 στη Μασσαλία, να ιδρύσει το Ευρωπαϊκό Συμβολαιογραφικό Δίκτυο (ΕΣΔ).

Το ΕΣΔ είναι ένα εργαλείο το οποίο ασχολείται με διασυνοριακές υποθέσεις που αντιμετωπίζουν οι συμβολαιογράφοι των 21 χωρών μελών του CNUE.

Στόχος του ΕΣΔ είναι η παροχή συνδρομής στους συμβολαιογράφους που αντιμετωπίζουν πρακτικά ζητήματα με διασυνοριακές στοιχειά..

Ο πολιτικός στόχος του συνίσταται στη διευκόλυνση, μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα, της ενσωμάτωσης του ευρωπαϊκού συμβολαιογραφικού επαγγέλματος στο Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις.

➤ Οι συμβολαιογράφοι συμμετέχουν στη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού νομικού χώρου!

Ο αριθμός των πολιτών που αναπτύσσουν σχέσεις με πολίτες άλλου κράτους για επαγγελματικούς ή οικογενειακούς λόγους αυξάνεται συνεχώς. Αυτή η ανάγκη νομικών συμβουλών, η οποία προκύπτει από την ενδοευρωπαϊκή κινητικότητα, εγγράφεται στο φάσμα των συμβολαιογραφικών υπηρεσιών.

Καθώς προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στις οικογένειες, οι ευρωπαίοι συμβολαιογράφοι σκοπεύουν να διαδραματίσουν ενεργό ρόλο στον συγκεκριμένο τομέα. Η ασφάλεια δικαίου και η ισότητα των πολιτών και των οικογενειών της Ευρώπης στην πρόσβαση στη δικαιοσύνη είναι καθοριστικά στοιχεία.

Χειρίζεσθε μια διασυνοριακή υπόθεση; Ποια είναι η αποστολή του ΕΣΔ;

Σας ζητούν να χειρισθείτε μια διασυνοριακή υπόθεση; Μια κληρονομία, μια σύσταση επιχείρησης, ένα γαμικό σύμφωνο, τα οποία περιέχουν ένα διασυνοριακό στοιχείο στην Ευρωπαϊκή Ένωση; Το ΕΣΔ είναι εδώ για να σας υποστηρίξει και να σας ενημερώσει.

- ... όταν θέλετε να γνωρίζετε την αναγκαιότητα ή/και τη δυνατότητα χρησιμοποίησης του συμβολαιογραφικού τύπου.
- ... εάν αναζητάτε συναδέλφους που διαθέτουν τις αναγκαίες γλωσσικές γνώσεις για να χειρισθούν μια συγκεκριμένη υπόθεση.
- ... εάν θέλετε να απευθύνετε ένα αίτημα σε έναν συγκεκριμένο συμβολαιογράφο εγκαταστημένο στη χώρα προορισμού.

Το δίκτυο των σημείων επαφής των 21 συμβολαιογραφικών ενώσεων του CNUE παρέχει στους ευρωπαίους συμβολαιογράφους γρήγορη υποστήριξη, χωρίς περιττή γραφειοκρατία.

➤ Το ΕΣΔ παρέχει τεχνική υποστήριξη!

Το ΕΣΔ δεν παρέχει νομικές συμβουλές. Η αποστολή του συνίσταται κυρίως στην παροχή τεχνικής υποστήριξης για τη διευκόλυνση ορισμένων διαδικασιών που εφαρμόζονται από τους συμβολαιογράφους και οι οποίες περιέχουν ένα στοιχείο αλλοδαπότητας.



Εφαρμογή των κοινοτικών πράξεων στη χώρα σας

Το σημείο επαφής του ΕΣΔ σας ενημερώνει επίσης σχετικά με την εφαρμογή και τη μεταφορά κοινοτικών νομοθετικών πράξεων στη χώρα σας.



➤ Jacques Barrot, Αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, στις 11 Σεπτεμβρίου 2008, στο δεύτερο συνέδριο των συμβολαιογράφων της ΕΕ στη Βαρσοβία:



«Η ύπαρξη ενός ευρωπαϊκού δικτύου συμβολαιογράφων (...) θα διευκολύνει σημαντικά τη συνεργασία των ευρωπαίων συμβολαιογράφων»



RNE - Réseau Notarial Européen ENN - European Notarial Network

ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΥ

Επείγον Απλό

1. Πληροφορίες σχετικά με τον αιτούντα συμβολαιογράφο/την αιτούσα οντότητα <i>Συμβολαιογράφος ή αρχή (οντότητα) παραλήπτης του πληρεξουσίου</i> Όνομα _____ Στοιχεία γραφείου: Διεύθυνση _____ Τηλ./Φαξ _____ Ηλεκ. ταχυδρομείο _____ Αριθ. πρωτ. _____/ημερομηνία (ηη/ηη/εε) _____	2. Πληροφορίες σχετικά με τον αποδέκτη του εντύπου¹ <i>Συμβολαιογράφος ο οποίος θεώρησε ή επικύρωσε το πληρεξούσιο</i> Όνομα _____ Στοιχεία γραφείου: Διεύθυνση _____ Τηλ./Φαξ _____ Ηλεκ. ταχυδρομείο _____ Αριθ. πρωτ. _____/ημερομηνία (ηη/μμ/εε) _____
---	---

3. Αντικείμενο:

- Έλεγχος του **πληρεξουσίου**
- Έλεγχος του **ιστορικού ανάκλησης**

Σημείωση: Εξ όσων αντιλαμβάνομαι, το πληρεξούσιο το οποίο έλαβα είναι:

- πρωτότυπο έγγραφο
 αντίγραφο – επικυρωμένο ή άλλου είδους (διευκρινίστε) _____
 άλλο είδος εγγράφου (διευκρινίστε) _____

Σχόλια του συμβολαιογράφου ο οποίος θεώρησε ή επικύρωσε το πληρεξούσιο

4. Πληροφορίες σχετικά με το πληρεξούσιο (επιλέξτε)

- 4.1. Θεωρήθηκε ή επικυρώθηκε το συνημμένο πληρεξούσιο από το συμβολαιογραφείο σας;
- Ναι
 Όχι

Ή:

- 4.2 Θεώρησε ή επικύρωσε το συμβολαιογραφείο σας πληρεξούσιο με τα ακόλουθα στοιχεία
 (εάν δεν υπάρχει συνημμένο):

- Αριθ. πρωτοκόλλου _____
 Ημερομηνία _____
 Όνομα συμβαλλομένου/Ονόματα συμβαλλομένων _____
 Άλλα στοιχεία _____

¹ Στοιχεία επικοινωνίας συμβολαιογράφων στην Ευρώπη στη διεύθυνση <http://www.notaries-directory.eu/>



RNE - Réseau Notarial Européen

ENN - European Notarial Network

- Ναι
- Όχι

- 4.3. Εάν ναι, παρακαλείστε να παράσχετε τις ακόλουθες πληροφορίες (επιλέξτε ποιες από τις ακόλουθες πληροφορίες ζητάτε από τον συμβολαιογράφο ο οποίος θεώρησε ή επικύρωσε το πληρεξούσιο):
 - 4.3.1. **Αριθμό πρωτοκόλλου και ημερομηνία** του πληρεξουσίου _____
 - 4.3.2. **Συμφωνεί απόλυτα το συνημμένο αντίγραφο** με το πρωτότυπο έγγραφο που βρίσκεται στο αρχείο του συμβολαιογραφείου σας;
 - Ναι
 - Όχι (περιγράψτε τυχόν διαφορές: _____)
 - 4.3.3. Όνομα (-τα) και πληροφορίες σχετικά με τον (τους) συμβαλλόμενο (-ους):
 - Εντολέας (-είς): _____
 - Πληρεξούσιος (-οι): _____
 - 4.3.4. **Δικαιοπρακτική ικανότητα** των συμβαλλομένων / σύμφωνα με το εθνικό σας δίκαιο δικαιούται ο εντολέας να χορηγήσει το παρόν πληρεξούσιο και δικαιούται ο πληρεξούσιος να αναλάβει τις αντίστοιχες εξουσίες;
 - Ναι
 - Όχι
 - Εξηγήστε: _____
 - 4.3.5. Τι **είδους έγγραφο** είναι το συνημμένο πληρεξούσιο σύμφωνα με το εθνικό σας δίκαιο;
 - Θεωρημένη πράξη καταρτισμένη βάσει της εθνικής διαδικασίας θεώρησης
 - Έγγραφο με επικυρωμένη υπογραφή
 - Άλλο (διευκρινίστε): _____
 - 4.3.6. Πληροί το πληρεξούσιο τις τυπικές προϋποθέσεις του εθνικού δικαίου σας (*lex loci actus*) όσον αφορά τη χρήση για την οποία προορίζεται;
 - Ναι
 - Όχι (διευκρινίστε τον λόγο της τυπικής ακυρότητάς του):
 - Ο νόμος απαιτεί διαφορετικό είδος εγγράφου (θεώρηση/επικύρωση): διευκρινίστε:

 - Άλλο (διευκρινίστε): _____
 - 4.3.7. Ποιοι είναι οι κανόνες περί σύγκρουσης των νόμων στη χώρα σας όσον αφορά το πληρεξούσιο;
 - _____

5. Πληροφορίες σχετικά με την ανάκληση του πληρεξουσίου

- 5.1. Εξ όσων γνωρίζετε, έχει ανακληθεί το συνημμένο πληρεξούσιο;



RNE - Réseau Notarial Européen ENN - European Notarial Network

- Ναι
- Όχι
- Εξηγήστε (πληροφορίες σχετικά με το έγγραφο ανάκλησης κ.λπ.)

-
- 5.2. Μπορείτε να ελέγξετε στα αρχεία κατά πόσον το πληρεξούσιο ανακλήθηκε σε άλλο συμβολαιογραφείο/οντότητα;
 - Ναι
 - Όχι
 - Ναι, αλλά αυτό συνεπάγεται συμπληρωματικά έξοδα ή/και διαδικασία, παρακαλώ επικοινωνήστε μαζί μου για περισσότερες λεπτομέρειες στα στοιχεία επικοινωνίας που αναφέρονται ανωτέρω (βλ. σημείο 2) ή επικοινωνήστε με _____
- Παρατηρήσεις: _____

6. Άλλες ερωτήσεις/πληροφορίες οι οποίες υποβάλλονται από τον αιτούντα συμβολαιογράφο/την αιτούσα οντότητα: _____	7. Άλλες απαντήσεις/παρατηρήσεις οι οποίες υποβάλλονται από τον παραλήπτη του εντύπου _____ _____
---	---

Σημειώσεις

1. Το παρόν έντυπο δεν υποκαθιστά το πληρεξούσιο ούτε μπορεί να θεωρηθεί πληρεξούσιο.
2. Στόχος του παρόντος εντύπου είναι απλώς η παροχή συνδρομής στον αιτούντα συμβολαιογράφο, αλλά δεν αντικαθιστά την πλήρη νομική εξέταση του εγγράφου από τον αιτούντα συμβολαιογράφο. Ο αιτών συμβολαιογράφος παραμένει επίσης υπεύθυνος να εξετάσει κατά πόσον το υποβληθέν πληρεξούσιο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη δικαιοπραξία για την οποία προορίζεται. Το ίδιο ισχύει για τον έλεγχο του κύρους του εγγράφου όσον αφορά τις απαιτήσεις του τυπικού και του ουσιαστικού εφαρμοστέου δικαίου, συμπεριλαμβανομένου του προσδιορισμού του δικαίου που διέπει τις ουσιαστικές και τυπικές προϋποθέσεις οι οποίες πρέπει να πληρούνται.
3. Κάθε πληροφορία η οποία παρέχεται από τον συμβολαιογράφο στον οποίο υποβάλλεται το αίτημα αφορά τον χρόνο κατάρτισης του πληρεξουσίου. Ο συμβολαιογράφος δεν ευθύνεται για τυχόν επακόλουθες αλλαγές στη νομική ισχύ του πληρεξουσίου, ανεξάρτητα από τους λόγους που ενδέχεται να το κατέστησαν ανίσχυρο.
4. Όταν η ανάκληση του πληρεξουσίου είναι άγνωστη στον συμβολαιογράφο στον οποίο υποβάλλεται το αίτημα και αυτό αναφέρεται στην απάντησή του, δεν είναι δυνατόν να συναχθεί η νομική ισχύς του πληρεξουσίου από την πληροφορία αυτή, καθώς η ανάκληση του πληρεξουσίου δεν μπορεί να αποκλεισθεί. Όταν ο αιτών συμβολαιογράφος ενημερώνεται για ανάκληση του πληρεξουσίου, η πληροφορία αυτή δεν πρέπει να οδηγεί στο συμπέρασμα ότι το πληρεξούσιο ανακλήθηκε νόμιμα σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο.
5. Για την παροχή πληροφοριών πρέπει πάντα να τηρούνται οι όποιες υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας επιβάλλονται από τον νόμο ή από επαγγελματικούς κανόνες.